```
מספר: HCSH015
```

שם: הנורה

00:00-09:15 :lnT

מטה דאטה: מגדר גולן-ז, יוסף-ז

קשר אב ובן

מיקום גולן-ירושלים, יוסף-תל אביב

נושא נורה תקולה במרפסת של גולן, ניסיון לקבוע פגישה בין גולן ויוסף לתיקונה. הסדרה "מחוז ירושלים", ביקורת כלפיה וכתבה שגולן עובד עליה בעקבותיה. שיחה סביב מכר שעובד עם יוסף, ניסיון שידוך שניסה ליזום בעבור גולן, משפחתו והיחסים עמו.

פעמיים לביתו. במהלך השיחה יוסף נמצא בנסיעה, וגולן הולך ברחוב בדרך :הערות במהלך השיחה גולן מנהל שיחות צדדיות קצרות. ראשית נווררח נוח אורח שותפ/ה ושנית ;בניווט עזרה עם ממנו המבקשת ברחוב לדירה כאשר הוא נכנס לביתו.

> 001 -היי אבא :גולן (1.4) היי גולניק; 002 יוסף: , קשה להשגה ((ta)) א[תה 003 [;((manyanim)) מה העניינים[:גולן 004 <? למה? <f ,h>> 005 קשה להשג--:יוסף 006 --ı (0.9) 007 ניסיתי למצוא או⊥תך. 008 ,לחזור 009 ו[זה,] 010

> > 011 גולן: [אתה] 012
> > (ב) התקשרת א[ליי?>=]
> > (ב) העקשרת א[ליי?>=]
> > (ב) 13

2014 (1.5) גולן: (1.5) פּ־- אָה 2010 יוסף: (1.5) פּ־- אָה 2010 (1.5) פּע^מיים:=>

019 (
(אמת?] (באמת?]

020 021 יוסף: [אָה-] 022 גולן: נראה לי אתה ((ta)) התקשרת למספר הלא נכון;

> 1.7) טוב-23 יוסף: לא יודע; 024 ה[יה (πיוג);] 025 גולן: מה קורה-

227 יוסף: צריך לבדוק; 028 (0.3) טוב; 029 (0.3) על הכיפאק;

0.3) על הכיפאי 030 רציתי-031 ל־-032 לשאול אותך, 033 (0.7) [אָה-]

איך איך 035 מה 036 -::- מה הסתדר עם הַ::-

038 (1.3) עם 039 עם הַ:-נורה במרפסת?

.041 עם הנורה והמרפסת. שלא עב־- (.) שלא עב--

```
043
                        הנורה שלא עבדה.
                              .10(1.1)
                                          יוסף:
                                                   044
                 . זה מה שאני שואל (0.2)
                                                   045
                                °n (0.2)
                                          :גולן
                                                   046
                                                   047
                                 -:::-
                              , האמת שלא
                                                   048
                     -:[ :::] אנ (1.2)
                                                   049
                      [אוקיי,]
                                                   050
                                          :יוסף
            (0.9) הלכתי לקנות בית נורה;
                                                   051
                                          :גולן
             ,אבל קניתי בית נורה לא טוב
                                                   052
                                                   053
                          −שלא התאים לַ
                                                   054
               , לא התאים ל\underline{c}ית שלי (1.3)
                                                   055
                                  (1.3)
                                 , אוקיי
                                         יוסף:
                                                  056
                             -n:ÿ (0.4)
                                                  057
                                          :גולן
,כזה ((EN "tester")) כזה ((.)
                                                  058
                                                   059
                                  (1.6)
                             מה קני[ת?]
                                                  060
                                          יוסף:
                             [ ໝ່]
                                                  061
                                          :גולן
               ((tate) -- קניתי את הט (.)
                                                   062
                         -((ta:)) :את הַ
                                                   063
                                   --ı ı
                                                  064
                                                  065
                           -((ta)) את הַ
                                                  066
                           ;איך זה נקרא
                     טסטר [של הπ]ש[מל.]
                                                  067
                          [ היי--]
                                          יוסף:
                                                  068
                -טסט [ את]
                                                  069
                        , את הטסטר (0.3)
                                                   070
                                  ,1:⊃
                                                   071
                              את המברג=
                                                   072
                             =זה מב↑רג;
                                                   073
                              [ -1]⊃↑
                                          :גולן
                                                  074
                              [בעצם.]
                                          יוסף:
                                                  075
                              ;10 (0.9)
                                                   076
                             (0.5) זהו;
                                          :גולן
                                                   077
                      הוא אבל [לא על הַ]
                                                  078
                      [ אוקיי, ]
                                          :יוסף
                                                  079
                     כאילו אין שם πשמל,
                                                  080
                                          :גולן
                                         יוסף:
                                                  081
                                   ; אַה
                     =--- הπשמל לא ר
                                                  082
                                          :גולן
                             [=--=]
                                                  083
                                        :|יוסף
                                                  084
                     [
                         [דר; ]
                                                  085
              ;רץ שם = [=לא
                   [ -ט לא יוד[ע הַ (0.6)
                                                  086
                                         :גולן
                                                  087
                    [תשמע;]
                                          יוסף:
                                                  088
                   -אתה רוצה שאני (0.9)
                       =, אבוא מחר (0.2)
                                                  089
                                                  090
                                   =אה-
               כי אני (ב)מגיע לירושלים.
                                                  091
                     , ושאני אסתכל (0.6)
                                                  092
                         -::שֹׁ וּשׁ (0.5)
                                                  093
                    א[תה יכול לשים] אֱה-
                                                  094
                                         :גולן 095
                        [ באיזה שעה, [
                             -:- אַה (2.0)
                                                 096
                                         יוסף:
                       ון לי רגע לחשוב;
                                                  097
                              וה (1.7)
                                                  098
                     (.) זה יכול להיות-
                                                  099
                    (0.9) לפני הצהריים,
                                                  100
      -:שמש: (0.7) זה יכול להיות בסביבות
                                                  101
                             -ואה (0.2)
                                                  102
                    .מחרי הצהריים (0.7)
                                                  103
                  <..> משהו כזה.> (0.9)
                                                  104
                  -((tshma)) תשמע (4.7)
                                                 105
                                          :גולן
                                                  106
                    ;נראה לי בס>דר <h>>>
                                                  107
                            -:אַה (0.3)
                                                  108
                   ,אני צריך פשוט לראות
                                                   109
```

```
- ((קליק)) אני)
                                                         110
                         , אולי נדבר מחר (0.3)
                                                         111
                             כשתהיה בירושלים?
                                                         112
                             שאני אראה אם אני
                                                         113
                             ;אם אני בב[ית ו
                                                         114
                        [
                                                :יוסף
                                                        115
                        Γ
                             ; בסדר
                                                         116
                                  (0.5) בסדר;
                                                         117
                                                         118
                                        בסדר.
                        , בסדר נדבר מπר (0.2)
                                                         119
   אני אתקשר אליך (0.3) כשאני אגיע לירושלים.
                                                         120
                                    [ ה- ]
                                                         121
                                     [יופי;]
                                                :גולן
                                                         122
                                  .בסדר (0.2)
                                                         123
                                                :יוסף
                                                         124
                     =, ara \pi (0.3)
                                                         125
                                  -מה נשמע,
                                  מה[: ][מה-
                                                         126
                                                         127
                                   [; פסדר
                                                 :גולן
                ;:אני עכ]שיו עורך אַה[אני
                                                         128
                                                         129
                                 -איזו כת^בה
              ;שאני מקווה שתצא מעניינת (1.6)
                                                         130
                        ל:טלוויזיה החבר^תית-
                                                         131
                                                         132
                                        (1.1)
                                                         133
                                         , 10
                                                :יוסף
                              הייתה תוכנית בַּ-
                                                         134
                                                :גולן
                                                         135
                                 בטלוויזיה-
                             ;סישראלית (0.4)
                                                         136
                , שנקראת מ[\pi]ז ירוש לים (0.9)
                                                         137
                     [
                          ,[ɔ]
                                                יוסף:
                                                         138
                            [זה תוכ][נית אָה-
                                                :גולן
                                                         139
                                 [ =-10]
                                                 יוסף:
                                                         140
                 ;הני שמעתי על] זה
                                                         141
                                     [ ;l⊃]
                                                         142
                                  (אַה אש]כרה;
                                                :גולן
                                                         143
                       אפילו אתה שמעת על זה;
                                                         144
                                        וואו-
                                                         145
                 =, ((tamvin)) אתה מבין (0.8)
                                                         146
                                       [ זה ]
                                                         147
                                                :יוסף
                                                         148
                                        [ לא ; ]
             (מה שאני) ((stomert)) זאת אומרת
                                                         149
                                                         150
                             (0.2) היה כתוב-
                   ; קראתי על זה בעיתון (0.4)
                                                         151
            שזה (.) תוכנית שמפארת את המשטרה,
                                                         152
                                                         153
                                    ;מאוד
                                   -מאוד מאוד
                                                         154
                                                         155
                                  תוכ<u>נית</u> אבא,
                                    ,פרופ<u>גנ</u>דה
                                                         156
                                                         157
                                  משהו מגעיל.
                                                         158
                                     ,<u>wm</u>n (.)
                                                         159
                                                         160
                                      ; ממש
              <.>> יעני. > α[רתי] משהו מ[רתי] משהו מ
                                                        161
                                                יוסף:
                                                         162
                            [.10]
                               -עכשיו (0.7)
                                                         163
                           [--] [אותי זה נו
                                                         164
                     ][י כך;
                              [עד כד]
                                                 יוסף:
                                                         165
          [אותי זה נו ][רא
                                                 :גולן
                                                         166
[<-1> <p,1>>]
                                                :יוסף
                                                         167
                          - זה נורא נורא עצ^בן
                                                         168
                                     -כי אני
                                                         169
                        ; ((tade?a)) אתה יודע
                                                         170
                         אני גם חי בירושלים;
                                                         171
                   ואני כל הזמן רואה שוטרים;
                                                         172
                                    וכל הזמן-
                                                         173
                                                         174
                                        (0.3)
                                                         175
                               ואפילו חברי־=
                                                         176
```

```
177
                                              = ( (קליק) )
                 ;ט אנןשים שהם ולא: אנשים פוליטיים;
                                                                  178
                          שמבינים מה קורה במזרπ ה^<u>עיר</u>;
                                                                  179
                                ולא מבינים את הַ ((ta)))
                                                                  180
                      =;((taheksherim)) את ההקשרים (.)
                                                                  181
                                                                  182
                                                    _n=
                                     ;מתחילים אָה (0.9)
                                                                  183
                     ; ((tashotrim)) להעריץ את השוטרי:ם
                                                                  184
              ;ט את הגבורה ((tagvura)) של השוטרי:ם;
                                                                  185
                                                                  186
                                               ( (קליק) )
                                                                  187
                                                ; כאילו
                                                                  188
                                         -באמת אֶה (0.5)
                                                                  189
                                                                  190
                                             -:::[ אֶה]
                                                         יוסף:
                                                                  191
                                                  [.[ɔ]
                                  -עיוו<u>רון</u> לַ::אֶה (0.3)
                                                                  192
                                                          :גולן
                                             -::<u>></u> (0.5)
                                                                  193
                                                   ל ס--
                                                                  194
                                    להקשר הפוליטי שקו--
                                                                  195
                                                                  196
                                 שבתו<u>כו</u>: המשטרה פועלת;
                                          -n::; (0.8)
                                                                  197
                                                                  198
                                     -בקי↑צור אז (1.4)
                                                                  199
                                                   T X
                                          -אז אַה (0.2)
                                                                  200
                                       ,הצעתי להם רעיון
                                                                  201
                                                                  202
                                                ผู่ (1.3)
                                                                  203
                                                  שאני
                                   ;אני כאילו אעשה פרק
                                                                  204
                               , שמבחינה ויזואלית (0.4)
                                                                  205
                        , נראה כמו פרק בסדרה הזאת (0.7)
                                                                  206
                         =; שלא נקרא מחוז ירושלים (1.4)
                                                                  207
                               אלא נקרא מחוז עיסאוויה,
                                                                  208
                                                  (1.4)
                                                                  209
                                                  , 10
                                                         :יוסף
                                                                  210
                                               -1 (1.1)
                                                          :גולן
                                                                  211
    (0.4) המהלך המרכ∱זי שלו ((shlo)) זה כאילו: אמירה,
                                                                  212
                                                                   213
                                                   – wj
                                   הסדרה מπוז ירושלים;
                                                                  214
                                =;((tayodea)) אתה יודע
                                                                  215
                            אי ממנה צולמה בעיסאוויה,=
                                                                  216
                                                                  217
                           ?היא מתעסקת בעיסאוויה (0.4)
                                                                  218
            .אבל אין אף אחד מעיסאוויה שאומר משהו בסדרה
                                                                  219
                                          כולם שוטרים.
                                                                  220
                                         -[::] אֶה (0.9)
                                                          יוסף:
                                                                  221
                                         [-10]
                                                                  222
            אז כאילו> להביא לתושבים הזדמנות לדבר;>
((עוברת אורח ברחוב מדברת עם גולן למשך 10.1 שנ׳ הבאות))
                                                                  223
                                              ; [] (1.5)
                                                         יוסף:
                                                                  224
                                               -n (0.2)
                                              --- (0.2)
                                                                  225
                                             .רעיון יפה
                                 רעיון י[פה מאוד.
                                                                  226
                                [איפה זה קנדי?]
                                                          :גולן
                                                                 227
                                                                  228
                                                        יוסף:
                                                                  229
                                              (זה מפה?)
                                                        :אישה
                                              ;לא יודע
                                                                  230
                                           .אני לא יודע
                                                                  231
                                            , חוטם (0.5)
                                                                  232
                                               -:אני לא
                                                                  233
                                         ?אה אפשר (0.2)
                                                                  234
                                                                  235
                                    ((לא מובן, 1.1 שני))
                                                          :אישה
                                                                  236
                                    <; אה; >> (2.2)
                                                          :גולן
                                                                  237
                                               ;לא יודע
                                                                  238
                                                  (1.1)
                   ((סוף השיחה בין גולן ועוברת האורח))
                                                                  239
                                                          יוסף:
                                                   מה ,
                                        מה אתה אומ[ר, ]
                                                                  240
```

```
241
                    [ לא; ]
                                       :גולן
         (מישהי פה שא]לה אותי משהו;
                                               242
                                               243
                       [ לא הבנתי.
                              (1.1)
                                               244
                         -כן אז אַה
                                               245
                                      :גולן
             -מקווה שזה יצא מע^ניין
                                               246
                      <, נקווה <<f>>>
                                               247
                                      יוסף:
                                               248
                               -10
                          אבל זה לא
                                               249
                                              250
            ;::; זה עבודה מאוד אֶה::;
                           -אָה אֶה
                                              251
                                              252
                        ארוכה ור<u>בה</u>;
                                              253
                        -זאת אומרת↓
                         -170 (0.2)
                                              254
                           (0.9) ڍ-
                                              255
           ;ם:אתה צריך לראיין אנ^שי:ם
                                              256
                                  ػ
                                              257
                                              258
                                              259
                               ; לעמד
                      (.) כלומר זה-
                                              260
                           ( (קליק) )
                                               261
                    [--ן זה [גם עב (.)
                                               262
               [ (כבר ]עשי--]
זה עבו-- (0.2)
                                              263
                                      :גולן
                                               264
                                      יוסף:
         (0.4) [זה עבודה עיתונ]אית?
                                               265
            [עשינו את זה; ]
                                               266
                                      :גולן
                     =, עשיתם (0.4)
                                               267
                                       יוסף:
                            ; אהא=
                                               268
                    [,(xxx)] \cap (1.5)
                                               269
                                               270
[צילמתי] כבר <<נשיפה>> וזה.>
                                       :גולן
                  <.((ke)) 10 (0.2)
                                               271
                                               272
                          -1 \supset (0.6)
                                       :יוסף
                               -- א ו ק
                                               273
                               יפה;
                                               274
                             ; אוקיי
                                               275
                                     :גולן
                          ( (שיעול) )
                                               276
                       (0.2) מצחיק;
                                      יוסף:
                                               277
                   ,יודע ((ta)) אתה
                                               278
                                               279
                               -:⊡
                             יוסוף,
                                               280
                   (0.6) אבו יוסוף?
                                               281
           .סוף. זה באמת אבו יוסוף.
                                               282
           .הבן שלו קוראים לו יוסוף.
                                               283
                    .הוא בא לע]בוד[הוא בא
                                              284
                       [ כן- 285
                                               286
                     (התחיל) לעבוד;
                                     יוסף:
                                -l⊃
                                               287
                                               288
                              (0.2)
                                               289
                  רוצה [לשמוע משהו
                                      :גולן
                                               290
             [(; אז הוא (בא אל
                   הוא [הס־־
                                               291
                    [-((ke)) l⊃]
                                               292
                                               293
                      ,1] (0.3)
                --חוא דיבר אית (0.2)
                                               294
                                      יוסף:
                                               295
             .) הוא (.) דיבר איתך.
                   , לא אני אומר (.)
                                               296
                      מה שמצ[↑חיק;]
                                               297
                      [ ;10]
                                               298
       . הוא לא יודע טוב עברית (1.1)
                                               299
           , הוא לא יודע עברית (.)
                                               300
 .((dod)) אז הוא קורא לי דוד (1.2)
                                               301
                    ((ha)) @ (0.7)
                                               302
          -:מילו כינוי אַה (0.7)
                                               303
 בערבית ככה אתה פונה למישהו ברחוב;
                                               304
                       ?ו) אַה כן (1.3)
                                               305
                                      :יוסף
                              ; דטם
                                               306
                                      :גולן
                       , -- זה כמו אדו
                                               307
                                       יוסף:
```

```
308
                              א^דון או מה-
                                      , איך,
                                                       309
                                -l⊃↑ (0.6)
                                              :גולן
                                                       310
                               -ו זה כ (1.9)
                                                       311
                               ;:::זה כאילו
                                                       312
                           <;;; \cap(0.8)
                                                       313
                                                      314
                                     =; T1T
                                                       315
                                   ;:=
        (0.8) הוא יכול גם לק[רוא לך ס]בא;
                                                       316
                                                       317
           [
                                              יוסף:
                ;l⊃]
                      ; אָה סבתא [ לַדְ ] (1.1)
                                                       318
                                              :גולן
                             [-10]
                                                       319
                                              :יוסף
                         (1.1) זה [כינוי-]
                                                       320
                                              :גולן
                                                       321
                            ; אַה
                                              יוסף:
                             .מצחיק] באמת
                                                       322
                                 [כינוי]
                                                       323
                                              :גולן
                    .סי↑נוי כבוד כזה) כי
                                                       324
                                    -כאילו
                                                       325
                   ;ר: כשאתה פונה למישהו
                                                       326
                                                       327
                          -:::(1.3) אני ל
                                                       328
                              [טוב; ]
                                              יוסף:
                                                       329
                                 .10 (1.2)
                    כאילו פונה אליו כ[כה?]
                                                       330
                                              :גולן
                                                       331
                    [ זה ]
                                              :יוסף
                                  (8.0) זה
                                                       332
                                   -- זה כי
                                                       333
                             (.) זה כינוי-
                                                       334
                        זה כינוי של כבוד?=
                                                       335
                        או של פמיליאריות;=
                                                       336
                               -ס זה כ (0.7)
                                              :גולן
                                                       337
                                                       338
                                       −ד ה −
                                                       339
                                   ((קליק))
                                                       340
                 <->< מי-> <h>> כינוי של מי->
                                                       341
                                       של-=
                                                       342
                                      =של-
                                                       343
                                של פני^יה;
                                                       344
?אתה יודע ((tayode?a)) זה כמו להגיד סליחה
                                                       345
                      (1.0) סליחה אדונ[י,]
                                                       346
                                              יוסף:
                                                       347
                    ; אה] א
                                 ;10 (0.7)
                                                       348
                                                       349
                                (0.4) כזה;
                                              :גולן
                           ; זה לא כבוד (.)
                                                       350
                                    דה לא=
                                                       351
                                  ( (קליק) ) =
                                                       352
                                                       353
                                    הוא לא
                          - זה לא כאילו
                                                       354
                                                       355
               . זה לא כבוד כמו אדוני. (0.5)
                                                       356
                                ; [] (1.1)
                                             יוסף:
                 ;אבל זה גם לא מזלזל (0.3)
                                                       357
                             זה כאילו ככה-
                                                       358
-((shta:)) ↑ככה פונים למישהו שאתה: (0.6)
                                                       359
                                                       360
                                     (1.2)
                       שאתה לא מכיר בע[צם;
                                                       361
                                              :יוסף
              [<; :> <h>>]
                                              :גולן
                                                       362
        -או [שאתה ((shta)) לא מר]גיש בנוπ
                                                       363
                                              יוסף:
                                                       364
                                  .[⊃]
                       ((besh)) --שלפנות בש
                                              :גולן
                                                       365
                     ;ביוק; ((bashem)) בדיוק
                                                       366
                                 ;10 (0.8)
                                              :יוסף
                                                       367
                                   °a (0.3)
                                                       368
                                              :גולן
                                                       369
                            =(ta)) אבל אתה
                                                       370
                                                       371
                 =; ((amartixa)) אמרתי לך=
 ; שהוא התקשר אליי ((amartixa)) שהוא =
                                                       372
                              , 10 10 (1.4)
                                                       373
                                              יוסף:
```

=;ראבו יוסוף התקש:ר

374

```
375
                                                      -::==
                                                -הוא מ (0.2)
                                                                         376
                                         <;רקייני> התק^ש:ר;>>
                                                                :גולן
                                                                         377
                                                                         378
                                                        [הוא]
                                       ?הוא] פשוט אה:: נפעם
                                                                         379
                                                                יוסף:
                                                                         380
                                                      n(0.5)
                                                                         381
                                                          ,:n
                                                 מזה שאתה::;
                                                                         382
         [
                             -:מדבר]ר ערב[ית כמו: (0.5)
                                                                         383
                                                                         384
                                           [-הוא ניסה
                                                                :גולן
        [--בר עם הביא לי לדבר עם הב
                                                                         385
                                               עם הבן ש[לו;]
                                                                         386
                                         . ערבי [(x)]
                                                                         387
                                                                יוסף:
                                               [-10] (0.3)
                                                                         388
                                                                :גולן
                                                                         389
                                                [-[10]]
                                                                :יוסף
                                    , אמרתי לך זה מצחיק (1.3)
                                                                        390
                                                                :גולן
                                                 -; כאילו (.)
                                                                        391
                                  , זה מה זה הפתיע אותי (1.0)
                                                                         392
                                               -כי הוא כאילו
                                                                         393
                                                כנ[ראה] לא-
                                                                         394
                                                    [גולן?]
                                                                         395
                                                                :יוסף
                                                  -אבא (0.5)
                                                                         396
                                                                :גולן
                                     ;אני לא שומע אותך (1.8)
                                                                         397
                                                                :יוסף
                                              ,עכשיו איך (.)
                                                                         398
                                                                :גולן
                                                                         399
                                                  , שומע (0.6)
                                                                         400
                                                  -רגע (1.3)
                                               [ -גע (1.6)
                                                                        401
                                            =;ע[רק רג]ע (-
                                                                יוסף:
                                                                         402
                                                        -רגע.
                                                                         403
                                                  =-לא (0.3)
                                                                         404
                                        ;עכשיו אני שומע שוב=
                                                                         405
                                                 . אז לא שמעתי
                                                                         406
                                                       (0.7)
                                                                         407
                                                    , אני אומר
                                                                         408
                                        הוא ה[יה פשוט נפעם-]
                                                                         409
                               ((גולן מדבר עם שותפ/ה לדירה))
                                          =; נשמה ((hey)) נימה
                                                               :גולן
                                                                        410
                                                    =מה קורה?
                          ; ((shli)) אני פה עם אבא שלי (1.4)
                                                                         411
                                                                         412
                                                        -10
                                                   , שנייה אבא
                                                                         413
                                                    -lo (0.3)
                                                                         414
                                                        (0.5)
                                                                        415
                                                  ;טוב יאללה
                                                                :יוסף
                                                                        416
                                                (0.3) גולניק;
                                                                         417
                                                                         418
                                                אז נדבר מח:ר.
                                                                        419
                                                       , []
            ;אבא ((leagidxa mashu)) אבא (רגע רציתי להגיד לך משהו
                                                                        420
                                                                :גולן
                                                                        421
                                                ,10 (1.0)
                                                               יוסף:
                                       =- זה הצחיק אותי (0.6)
                                                                         422
                                                                :גולן
                                           =הוא התקשר אליי,
                                                                         423
                                     -:לו הוא לא: (1.2)
                                                                        424
                                                                        425
                                                [,[]
                                                                יוסף:
                                           ה° ((קליק)) (0.6)
                                                                        426
                                                                :גולן
                                                    -לא הכיר
                                                                         427
                                                    כאילו כ--
                                                                         428
הישראלית כל כך ((kokax)) הישראלית כל כך ((tatarbut)) הוא לא מכיר את התרבות
                                                                         429
                                                   =;נראה לי
                                            -לא יודע כי הוא=
                                                                        430
                                           =; הוא מתקשר (0.8)
                                                                        431
                                    -ואז הוא עושה לי בטלפון
                                                                         432
                                             -תגיד מתי (1.1)
                                                                        433
                                                                        434
                                  תחתון, ((matayta)) מתחתן,
                                                                        435
                                        (0.9) מתי נחתן אותך;
                                       ;[::]; אני אומר ל (0.9)
                                                                        436
                                                                        437
                                        [ @ ]
                                                                יוסף:
                     -אני עוד צעיר וזה ((tshma)) תשמע (0.2)
                                                                         438
```

```
439
                        -i ואז הוא אומר לי (0.8)
                              (0.9) תקשיב היי-
                                                           440
                          עשיתי עבודה באופקים,
                                                           441
           -באיזה בית של משפחה באופקים (0.8)
                                                           442
                        ,הכרתי שם בπורה (0.9)
                                                           443
                                  , צעירה (0.7)
                                                           444
                                 ,מרוסיה (0.4)
                                                           445
                                  -משגעת (0.4)
                                                           446
                    .בוא אני אשדך בינכם (0.5)
                                                           447
                 ; תתח<u>תו</u> אותה ((ta)) אתה (0.3)
                                                           448
                               --ות <u>תחתן</u> או (0.4)
                                                           449
                           . תתח<u>תן</u> אי]תה כאילו[
                                                           450
                                                  יוסף:
                                                           451
                                   [
                                          ; אַה
        =;((pseder)) אמרתי ל]ו זבסדר[אמרתי ל]
                                                           452
                                          (1.3)
                                                  :גולן
                                                           453
                              [
                                  ;[0]
                                                   יוסף:
                                                           454
                                       -כאילו=
                                                   :גולן
         (0.9) (כאילו נראה לי מצ[\uparrow \Piיק כזה;
                                                           455
                              .[0]
                                                           456
                            [
                                                   יוסף:
                                                           457
               [;[]
                                                           458
                                            ; לא
                                                           459
                                          ,:יאני
                                                           460
                                    ;1:> (0.3)
       ((צלילי GPS ברקע למשך 1.1 שנ׳ הבאות))
                                                           461
                                  ואז אבא הוא-
                                                  :גולן
                                            הוא
                                                           462
                                    הוא שלπ לי
                                                           463
  ;((tamispar shla)) הוא שלח לי את המספר שלה
                                                           464
                             -חס אמר לי ק (0.6)
                                                           465
                                       זה [הַ ]
                                                           466
                                 [ וא] [ללה; ]
                                                   יוסף:
                                                           467
                                 [ זה-]
                                                   :גולן
                                                           468
                             זה המספר של הכלה.
                                                           469
                        <;> שלח לי;>> (0.4)
                                                           470
                                     .10(0.2)
                                                   :יוסף
                                                           471
                                      @@ (0.5)
                                                           472
                    <-מחויך> כאילו אז-> (0.2)
                                                   :גולן
                                                           473
(.) אני לא יודע אם [(להגיב על זה) בהו]^{\underline{\alpha}1:\underline{\Gamma}}
                                                           474
                 [אני חושב
                                                  יוסף:
                                                           475
                                ;או לא בהו^מור
                                                           476
                                                   :גולן
                                 [ זה- ]
                                                           477
                                 [;אז זהו]
                                                   יוסף:
                                                           478
                                                           479
                                            - ۲ א
                                  ,כי הוא סיפר
                                                           480
                       =;הוא סיפר לי משהו כזה
                                                           481
                                                           482
                =;אני לא זוכר את פרטי הפרטים=
                                                           483
                             אבל הוא סיפר לי-
                     -אני חשבתי שזה מין (0.5)
                                                           484
                                                           485
                             (0.2) מין הו:מור;
                                                           486
                                 .בדיחה כזאתי
                             לא כל כך מוצ[לחת;
                                                           487
                                                           488
    [<;((ke::)) |:::> ,h>>]
                                                  :גולן
                                                           489
                                       -אבל (.)
                                                  יוסף:
                אבל זה שהוא שלח את המס↑!פ:ר!;
                                                           490
                                                           491
                                    =;::: (.)
                                                   :גולן
                        אולי [זה לא] ב↑דיחה;
                                                           492
                                 [זה ]
                                                   יוסף:
                                                           493
                                 ;אני לא יו↑דע
                                                  :גולן
                                                           494
                                 -1 (0.4) זה כבר
                                                           495
                                                  יוסף:
                              זה כבר משהו אחר?
                                                           496
                       .סדוק> אני לא יודע h>>
                                                           497
                                            ?10
                                                           498
                                     <,√> ⟨0.2⟩
                                                           499
                                    ° (0.3)
                                                           500
                                                   :גולן
                                                           501
                                     מצ[חיק.]
                                  ; או]לי
                                                           502
                                                   יוסף:
                                .לא יודע (0.2)
                                                           503
                                 -מצחיק כן (.)
                                                           504
```

```
-1ט יש לו (0.3)
                                              505
            ; ((tayode?a)) אתה יודע
                                              506
                          יש לו בן;
                                              507
                          , זה שעובד
                                              508
                (.) בחור בן שלושים;
                                              509
                              ; יוטוי;
                                              510
                                              511
                          -אַה (0.5)
                                              512
                  הוא סיפר לי שעומד
                                              513
                                              514
                         אַה (0.2)
                   אשתו עומדת ללדת?
                                              515
                     ;אה יפה (0.2)
                                              516
                                     :גולן
                        ויש לו בת,
                                              517
                                      יוסף:
                     (0.4) בת נכה;
                                              518
                          519
                                              520
                           [דנה;]
                                      :גולן
                         (0.7) דנה;
                                              521
                                      יוסף:
                                              522
                               .1⊃
                                              523
                               -::wi
                                              524
                         -:אֶה (0.5)
                                              525
               ((לא מובן, 0.5 שני))
                                              526
     בעקבות איזושהי: הזנחה רפואית;
                                              527
                           אה היא-
                                              528
              (0.4) הפכה להיות נכה.
                                              529
                               -10
                                      :גולן
                  (0.7) היא משותקת;
                                              530
                                      יוסף:
                                              531
                               היא-
                                              532
                 .ממש לא נעים (0.7)
                        .wnn (0.2)
                                      :גולן
                                              533
                     ((קליק)) ((8.0))
                                              534
                   <.>> πבל.>
                                              535
                             (1.2)
                                              536
                       (יאללה; ]
                                              537
                   ,טוב אז] אָה
                                      יוסף:
                                              538
                            -אז אֶה
                                      :גולן
                                              539
  = [
                    ;דבר איתי מ
                                              540
   [
                  , (טוב)]
                                      יוסף:
                                               541
                            =בסדר?
                                               542
                                      :גולן
              [מה אתה אומר,] (0.6)
                                               543
          . [נדבר [
                                      יוסף:
                                              544
                  <.(הכל בסדר) <p>>>
                                              545
                                              546
                      -אַה לא (0.4)
          רק רציתי לספר עליו שהוא-
                                              547
                                              548
                    -חוא קצת (0.4)
                     =-שה זה (0.2)
                                              549
                      ,:בהגישה ש<u>^לו</u>=
                                              550
        <;> הוא כנראה מבוגר יותר;>
                                              551
                                              552
            (0.4) מאוד מאוד זהירה;
                                              553
                          ,אני פעם
, פעם הצעתי להביא אותו עד לכפר (0.4)
                                              554
                                              555
            -שאני אכניס אותו (0.2)
           =, לא דרך ה:פרוזדור (0.2)
                                              556
                                              557
                 -דרך ה:מסדרון הזה,
                                    :גולן
                      ;10 (0.8)
                                              558
                                              559
                 (0.8) אז הוא נבהל,
                                              560
                                              561
                       לא היה מוכן.
                                              562
                  (.) ממה הוא נבהל;
                                      :גולן
                                              563
                         -:- אה (1.9)
                                              564
                                      יוסף:
                                              565
                                -: W
                                              566
                                              567
                      שזה לא חוקי:;
                                              568
                         [ ; ה] אַ (.)
                                      :גולן
                         [ − י ⊃ ]
                                              569
                                      יוסף:
     ;כי (הוא יצא דרך) המסדרון שאני
                                               570
                   הגישה שלו [ז--
                [
                                              571
                                      :גולן
```

```
[.ואני אכ][ניס אותו.]
                                                   572
                                         יוסף:
 [!ז!היר]ה.
                                                   573
                                         :גולן
                           (.) זהירה.
                                                   574
                              בזי"ן-
                                                   575
                [, או [!<u>י</u>!הירה (2.0)
                                                   576
                                                   577
              זהי<u>ר] ה</u>;
                         ]
                                          :יוסף
                                   .1⊃
                                                   578
                                                   579
                                          :גולן
                                                   580
                        .) או הירה.! (.)
                                         יוסף:
                                                   581
                                  ; לא
                     ; הוא ז<u>היר</u> (xxx)
                                                   582
                            .!<u>היר</u>!.
                                                   583
                          . ז היר (0.2)
                                         :גולן
                                                   584
                             __
כמו אֶה-
                                                   585
     .((EN<sub>adap</sub>. "cautious") אָה קושס
                                                   586
.(EN<sub>adap</sub>. "exactly")) אגזקטלי (1.3)
                                                   587
                                         יוסף:
                                                   588
                                  .1⊃
                                                   589
                        . אוקיי (0.4)
                                          :גולן
                                                   590
                                 ; בוט
                                         יוסף:
                             יאל[לה.]
                                                   591
                 [יא ][ללה אבא.]
                                                   592
                                          :גולן
         . בר מחר] בר מחר
                                                  593
                          ביי [ביי.]
                                                  594
                           [ביי-]
                                                  595
                                         יוסף:
```